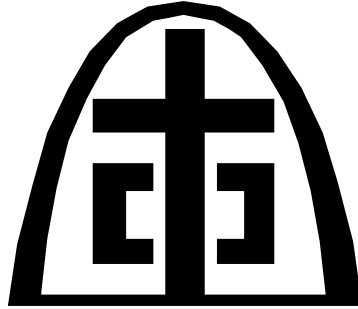


聖路易華人基督教會

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

No. C878

5-2-2021



2021 主題 Theme

要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

中英文聯合崇拜 (同時網上直播)

Combined Chinese / English Worship Service (livestream available)

9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學網上課程 Chinese Sunday School Online Classes

11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年主日學網上課程 Youth Sunday School Online Class

11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會網上禱告會 Church Online Prayer Meeting

週三晚 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

青少年團契 Youth Fellowship Group (at church)

週四晚 Thur. 7:00 p.m. – 8:30 p.m.

兒童聚會 Adventure Club (at church) September - May

週四晚 Thur. 7:00 p.m. – 8:30 p.m.

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource:

<https://generationsofgrace.com/>

成人網上團契 Adult Online Fellowship Groups

週五晚 Fri. 7:00 p.m. – 9:00 p.m.

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc_care@yahoo.com

www.slccc.org

聯合主日崇拜程序

Combined Chinese / English Worship Service

5-2-2021

早上 9:30 a.m.

序 樂 Prelude

默 禱 Silent Meditation

宣 召 Call to Worship

同心讚美神

Praising God in One Spirit

詩歌頌讚 Hymns of Praise

162 你必須要重生 Ye must be born again

205 有福的確據 Blessed Assurance

178 教會唯一的根基 The Church's One Foundation

禱 告 Opening Prayer

虛心聆聽神

Listening to God in Humble Spirit

讀 經 Scripture Reading.....Titus 提多書 3:4-8 &

John 約翰福音 3:1-8

講員禱告 Preacher Prayer

信 息 Sermon

Rejoice in Regeneration!

在重生中喜樂！

提多書 Titus 3:5

差傳時刻 Mission Moment

甘心回應神

Responding to God in Obedient Spirit

三 一 頌 Doxology

報 告 Announcement

報告事項 ANNOUNCEMENTS

1. Pastor Kirkland shared with church brothers/sisters five practical ways that we can encourage, love and be a blessing to our pastor when the Lord bring him here.
 - 1) Keep praying specifically for brother Bo and his wife Grace. God will give much grace to them as he finishes seminary, packing and moving etc. Continue to pray for them even when they are here.
 - 2) Attend church weekly, bring your bible and open your bible. When the word of God is preached, you have your bible, can follow along as he is preaching.
 - 3) Take notes and share with brother Bo from time to time how God is teaching/encouraging you through him (sermon, bible study and fellowship , etc.).
 - 4) From time to time, write a little letter of encouragement not only to Brother Bo but even to his wife Grace as well.
 - 5) To refuse all gossip, slander and rumors. Those things can be devastating to a church and can really discourage a pastor as well.

柯克蘭牧師分享了當主帶領我們的牧師來到這裡時，教會的弟兄姐妹們可以鼓勵、愛護和祝福牧師的五種切實可行的方式。

- 1) 特別為周博弟兄和他的妻子熊琦姐妹禱告。求神在他結束神學院的學業、打包及搬家的過程中，賜他們夠用的恩典。並在他們來到這裡之後，繼續為他們禱告。
- 2) 每週參加教會主日敬拜，帶來您的聖經並打開聖經。當神的話語被宣講時，可以跟著牧師的講道來讀您的聖經。
- 3) 在聽道、主日學和團契等時候做筆記，並經常與周博弟兄分享神如何通過他教導和鼓勵您。
- 4) 每過一段時間給周博弟兄以及他的妻子熊琦姐妹寫一封短的鼓勵的信件。
- 5) 杜絕所有的閑話，誹謗和謠言。這些事情會極大地破壞教會，也會使牧師感到非常的沮喪。

報告事項 ANNOUNCEMENTS

2. 5月8日(週六)上午9點開始教會將有春季大掃除，鼓勵弟兄姐妹們一起來清掃神的家(將有披薩午餐供應)。

Church will have Spring Cleanup event starting at 9:00am on May 8th., Saturday. Brothers and sisters are encouraged to work together to clean God's household. Pizza lunch will be provided.

3. (Chinese Language Ministry) 教會 2021 年 3 月至 5 月期間開辦下列**中文成人主日學網上課程**(主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM), 請弟兄姊妹們預留時間參加。

| 班 級 | 老 師 | Zoom 課 程 鏈 接 |
|-----|--------------|---|
| 慕道班 | 李櫻子 | 如此我信 https://zoom.us/j/9621578814?pwd=RVQzZIRW%20MVdhSThDanFqeXBKdEJGdz09&status=success Meeting ID: 962 157 8814 Password: 005120 |
| 舊約班 | 周烜 | 約伯記 https://us04web.zoom.us/j/549486501 Meeting ID: 549 486 501 Password: 001805 |
| 新約班 | 金振宇牧師, 謝堯 | 彼得前書、彼得後書、猶大書 https://us02web.zoom.us/j/8807080441?pwd=b3NmWmJzYmFEZkVxWmZiUCtVN3VXUT09 Meeting ID: 880 7080 4417 Password: 909457 |

教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/PRAYER MEETINGS/ CONTACT COWORKERS INFO

| 聚會時間 Meeting Time | 團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting | 聯絡同工 Contact Coworker | 電話 Phone # |
|-------------------------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 週一早上 Monday 9:30am-11:00am | 長青團契(暫停) Evergreen fellowship (temporarily suspended) | 巴曲人訪 Ren Fang Pa | 314-434-8345 |
| 週二上午 Tuesday 9:30am-11:00am | 路得團契(暫停) Ruth fellowship (temporarily suspended) | 施春美 Chun Mei Liu | 636-675-2572 |
| 週二晚上 Tuesday 7:20pm-9:30pm | 信望愛團契禱告會 FHL fellowship prayer meeting | 秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang | 314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y) |
| 週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm | 教會禱告會 Church prayer meeting | 謝堯 Yao Xie | 314-229-9247 |
| 週五上午 Friday 9:30am-11:00am | 探親父母團契(暫停) Visiting parents fellowship(temporarily suspended) | TBD | |
| 週五晚上 Friday 7:20pm-9:30pm | 信望愛團契 FHL fellowship | 秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang | 314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y) |
| 週五晚上 Friday 7:30pm-9:30pm | 迦南團契 Cannan fellowship | 張達公 Robert Zhang | 314-814-9220 |
| 週五晚上 Friday 7:00pm-9:00pm | 磐石團契 Cornerstone fellowship | 鍾明樺 Michael Chung | 479-409-0939 |
| 週五晚上 Friday 7:00pm-9:00pm | 沐恩團契 Muen fellowship | 趙建明 Jimmy Zhao | 805-607-2909 |
| 週六早上 Saturday 10:30am-12:30pm | 姐妹查經 Sisters bible study | 曾小萍 Xiaoping He | 314-803-8602 |

教會各部門同工/聯絡電話/電郵

CHURCH DEPARTMENTS COWORKERS /CONTACT INFO

| 部門 Church Department | 同工 Coworker | 電話/電郵 Phone # / email address |
|--------------------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| 牧師 Pastor | | |
| 執事會主席 DB Chairperson | 謝堯 Yao Xie | 314-229-9247 xieyao04@gmail.com |
| 執事會副主席 DB Vice Chairperson | 康巧華 Kevin Kang | 636-497-2456 qkang.stlmo@gmail.com |
| 執事會秘書 DB Secretary | TBD | |
| 崇拜 Worship | 呂東思 Dongsi Lu | 314-413-1476 dongsi07@gmail.com |
| 成人教育 Adult Education | 謝堯 Yao Xie | 314-229-9247 xieyao04@gmail.com |
| 關懷及團契 Care & Fellowship | 江艷烽 Yanfeng Jiang | 617-599-8781 felixannika@gmail.com |
| 青少年/兒童事工 Youth /Children Ministry | 呂東思 Dongsi Lu | 314-413-1476 dongsi07@gmail.com |
| 宣道及差傳 Evangelism & Mission | 謝堯 Yao Xie | 314-229-9247 xieyao04@gmail.com |
| 設施 Facility | 康巧華 Kevin Kang | 636-497-2456 qkang.stlmo@gmail.com |
| 財務及行政 Finance & Operation | TBD | |

若您對教會事工有任何的意見, 請與負責事工的執事接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact the deacon who is involved in that ministry.

聚會預告 UPCOMING EVENTS

| 日期 Date | 聚會/事工 Events / Ministries |
|------------------------------|---|
| 五月 May | |
| 5/3 (週一 Mon) 7:00-7:30pm | 與執事同工交流 Communications With Deacons Zoom Meeting Meeting ID: 874 8664 3526 Password: 898500 |
| 5/8 (週六 Sat) | 春季大掃除 Spring Church Cleaning |
| 5/10 (週一 Mon) 7:00-7:30pm | 與 GA 長老交流 Communications With GA Elders Zoom Meeting Meeting ID: 874 8664 3526 Password: 898500 |
| 5/16 (週日 Sun) | 主日學介紹 Sunday School Promotion |
| 5/23 (週日 Sun) | 聖餐 Holy Communion |
| 5/24 (週一 Mon) 7:00-7:30pm | 與執事同工交流 Communications With Deacons Zoom Meeting Meeting ID: 874 8664 3526 Password: 898500 |
| 5/31 (週一 Mon) 7:00-7:30pm | 與 GA 長老交流 Communications With GA Elders Zoom Meeting Meeting ID: 874 8664 3526 Password: 898500 |

上週出席人數 LAST WEEK ATTENDANCE

| | |
|--|----|
| 聯合主日崇拜 Combined Sunday Worship Service | 71 |
|--|----|

奉獻記錄 OFFERING RECORD

| 奉獻 Offering Income | From 4/11 & 4/18 | 今年總數 YTD Inc. |
|--|-------------------|----------------------|
| 經常費 General Fund | \$5,684.00 | \$49,303.00 |
| 差傳基金 Mission Fund (2021 Budget \$ 42,040) | \$1,300.00 | \$22,313.00 |
| 雜項 Misc.(含下列 itemized) | \$400.00 | \$3,200.00 |
| -指名關懷基金 Designated Care Fund | \$400.00 | |
| 總收入 Income Total | \$7,384.00 | \$74,816.00 |
| 支出 Expense | 三月 March | 今年總數 YTD Exp. |
| | \$17,341.62 | \$42,184.07 |

| | | 5/2 This Week | 5/9 Next Week |
|------|------------------|--------------------------|--------------------------|
| 聯合崇拜 | Combined Worship | 講員 Speaker | Pastor Geoffrey Kirkland |
| | | 領詩 Song Leader | 張達公 |
| | | 翻譯 Interpreter | 呂東思 |
| | | 司琴 Pianist | Samuel He |
| | | 影音控制 A/V Ctrl | 周烜, Nathan Zhou |
| | | Pastor Geoffrey Kirkland | Pastor Geoffrey Kirkland |
| | | 黎榮邦 | 黎榮邦 |
| | | 呂東思 | 呂東思 |
| | | Nathan Zhou | Nathan Zhou |
| | | 周烜, Grace Song | 周烜, Grace Song |

- * SLCCC 的主日聯合崇拜恢復在教會舉行，同時在 slccc.org 有 YouTube 直播。
- * SLCCC Sunday combined worship service is resumed at church and there is YouTube livestream available at slccc.org.



Generations of Grace Children's Ministry Bible Resource

The following bible resource is for SLCCC Children & Parents (Preschool through 5th grade)
 下面所列是教會為兒童 (學前班至 5 年級) 和家長們所提供的聖經資源:

Grace Community Church Children's Ministry Online Resource 恩典社區教會
 兒童事工網上資源: <https://generationsofgrace.com/>

Message: The Philippian jailer is saved (Week 36; Year 3)

Passage: Acts 16:16-40

Principle: There is a joy that comes only through knowing Christ.

Featured Hymn: All Hail the Power of Jesus' Name -Hymns of Grace #143

Ask Your Child: How did the jailer demonstrate that he had believed?

Apply: By making a list of the reasons why Christians can rejoice.

This Week: As a family, read Acts 16:16-40.

Next Week: Acts 17:16-34